

ABB erhält Verträge über 49 Millionen US-Dollar in den Arabischen Emiraten

Bestellung von unterirdischen Kabeln und einer Unterstation für die Modernisierung der Elektrizitätsversorgung von Abu Dhabi

Zürich, Schweiz, 23. Juli 2003 – ABB hat heute den Eingang von zwei Aufträgen von der Abu Dhabi Water and Electricity Authority's (ADWEA) in einer Gesamthöhe von 49 Millionen US-Dollar bekannt gegeben. Dabei baut ABB ein unterirdisches Kabelsystem und ersetzt eine bestehende Unterstation.

Die Aufträge sind Teil des ADWEA Programms zur Modernisierung und Erweiterung des Übertragungs- und Verteilnetzwerkes in Abu Dhabi. Nach der Liberalisierung des Elektrizitätsmarktes in den Vereinigten Arabischen Emiraten werden für die Strom- und Wasserversorgung auch private Versorgungsfirmen zugelassen.

«Mit dieser Kapazitätssteigerung wird ADWEA der wachsende Nachfrage im Stromübertragungssystem von Abu Dhabi besser nachkommen können», sagte Peter Smits, Leiter der Division Energietechnik von ABB. «ABB ist dank des lokalen Know-hows und der branchenführenden Technologie in der Lage, diese Projekte sehr schnell zu realisieren.»

In einem ersten Schritt, der einem Vertragswert von rund 31 Millionen US-Dollar entspricht, wird ABB 85 Kilometer an unterirdischen 132-kV-Kabeln und Zusatzgeräten entwickeln, herstellen und auf der Insel Abu Dhabi installieren. Mit diesem Projekt, das gemäss Plan bis Ende 2005 fertiggestellt werden soll, werden die Kapazitäten erweitert und die Stabilität des Übertragungssystems verbessert.

Gemäss des zweiten Vertragsteils, der einem Wert von rund 18 Millionen US-Dollar entspricht, wird ABB eine neue 132/11-kV-Unterstation entwerfen, bauen und installieren. Diese wird eine bestehende Einrichtung ersetzen. Es gelangen dabei moderne gasisolierte Schaltanlagen zur Anwendung, um das Netz effizient und zuverlässig zu machen. Zusätzlich zu den gasisolierten 132-kV/11-kV-Schaltanlagen wird ABB Transformatoren sowie die elektrische und mechanische Hilfsausrüstungen liefern. Die Unterstation soll innerhalb von 24 Monaten fertiggestellt werden.



ABB (www.abb.com) ist führend in Energie- und Automatisierungstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen der ABB-Gruppe sind in über 100 Ländern tätig und beschäftigen weltweit rund 135 000 Mitarbeitende.

Ansprechpartner für weitere Informationen:

Media Relations:

ABB Corporate Communications, Zürich

Thomas Schmidt

Tel: +41 43 317 64 93

Fax: +41 43 317 79 58

thomas.schmidt@ch.abb.com

Investor Relations:

ABB Investor Relations

Schweiz: Tel: +41 43 317 38 04

Schweden: Tel: +46 21 32 57 19

USA Tel: +1 203 750 77 43

investor.relations@ch.abb.com